KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.11.2008
KOM(2008) 787 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2008 af bidraget fra De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd og øvrige ansatte til pensionsordningen

{SEC(2008)2873}

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Begrundelse og formål

Rådet træffer hvert år efter forslag fra Kommissionen afgørelse om tilpasning af satsen for bidrag til pensionsordningen med virkning fra den 1. juli.

Generel baggrund

I henhold til artikel 83 a, stk. 4, i vedtægten forelægger Kommissionen hvert år Rådet en ajourført beregning af den aktuarmæssige vurdering af pensionsordningen, der foretages hvert femte år, jf. bilag XII i vedtægten.

I henhold til artikel 13 i bilag XII til vedtægten har Eurostat fremlagt rapporten om denne vurdering, hvori den bidragssats, der er nødvendig for at sikre den aktuarmæssige balance i pensionsordningen, fastlægges.

I overensstemmelse med artikel 12 i bilag XII til vedtægten er den sats, der i henhold til artikel 4 og 8 i bilag VIII til vedtægten anvendes til beregning af den sammensatte rente, lig med den effektive rente, der omhandles i artikel 10 i bilag XII, og den revideres om nødvendigt i forbindelse med den femårige aktuarmæssige vurdering.

Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Der skal hvert år fremlægges et forslag om tilpasning af bidragssatsen for pensionsordningen.

Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål

Ikke relevant.

HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

Høring af interesserede parter

Høringsmetoder, vigtigste målsektorer og respondenternes generelle profil

De enkelte elementer i forslaget er blevet diskuteret med personalerepræsentanterne i overensstemmelse med de gældende procedurer.

Sammenfatning af svarene og af, hvordan der er taget hensyn til dem

I forslaget tages der hensyn til de udtalelser, som de hørte parter har fremsat.

Ekspertbistand

Der har ikke været behov for ekstern ekspertbistand.

Konsekvensanalyse

- Formålet med forslaget er at tilpasse vederlag og pensioner i henhold til de gældende bestemmelser.

- Der er ikke andre alternativer i henhold til de gældende bestemmelser.

FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

Resumé af forslaget

Eurostat har i henhold til bilag XII i vedtægten fremlagt en rapport om den aktuarmæssige vurdering af pensionsordningen. Det fremgår af denne vurdering, at bidraget af hensyn til den aktuarmæssige balance i pensionsordningen bør være på 10,9 % af grundlønnen.

Hvis vurderingen i henhold til artikel 83a, stk. 4, i vedtægten viser en afvigelse på mindst 0,25 point mellem den gældende bidragssats (10,25 %) og den, der er nødvendig for at opretholde den aktuarmæssige balance (10,9 %), undersøger Rådet, om der er grund til at ændre satsen efter de nærmere regler, der er fastsat i bilag XII.

I henhold til artikel 2, stk. 1, i bilag XII må tilpasningen ikke føre til et bidrag, der er over et procentpoint højere eller lavere end den gældende sats året før.

Kommissionen foreslår derfor, at bidragssatsen fastsættes til 10,9 % med virkning fra den 1. juli 2008.

I henhold til artikel 12 i bilag XII skal den i artikel 4 og 8 i bilag VIII omhandlede sats, der anvendes til beregning af den samlede rente, tilpasses, så den er på 3,1 %.

Retsgrundlag

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 83a og bilag XII.

Subsidiaritetsprincippet

Forslaget vedrører et område, hvor Fællesskabet har enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Proportionalitetsprincippet

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

- Ifølge artikel 83a i vedtægten træffer Rådet afgørelse herom med en forordning.

- Forslaget har ingen finansiel virkning på udgifterne. Anvendelse af den tilpasningsmetode, der er omhandlet i vedtægten, har direkte virkning for indtægterne.

Valg af instrument

Foreslået instrument: forordning.

Andre instrumenter vil ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

- Ifølge artikel 83a i vedtægten træffer Rådet afgørelse herom med en forordning.

BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Det beskrives udførligt i finansieringsoversigten i bilaget, hvilken virkning en tilpasning af bidragssatsen for pensionsordningen vil have for indtægterne.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2008 af bidraget fra De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd og øvrige ansatte til pensionsordningen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, der er fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68, særlig artikel 83a og bilag XII til vedtægten,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 13 i bilag XII til vedtægten fremlagde Eurostat den 1. september 2008 en rapport om den aktuarmæssige vurdering for 2008 af pensionsordningen, hvorved parametrene i nævnte bilag ajourføres. Det fremgår af denne vurdering, at bidraget af hensyn til den aktuarmæssige balance i pensionsordningen bør være på 10,9 % af grundlønnen.

(2) Der bør derfor ske en tilpasning af bidraget fra tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, så det udgør 10,9 % af grundlønnen for at sikre den aktuarmæssige balance i pensionsordningen.

(3) I overensstemmelse med artikel 12 i bilag XII til vedtægten er den rentesats, der benyttes ved beregning af den sammensatte rente, lig med den i artikel 10 omhandlede effektive rente, og den bør derfor tilpasses —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det bidrag, der er omhandlet i artikel 83, stk. 2, i vedtægten, fastsættes med virkning fra den 1. juli 2008 til 10,9 %.

Artikel 2

Den rentesats, der er omhandles i artikel 4, stk. 1, og artikel 8 i bilag VIII, fastsættes med virkning fra den 1. januar 2009 til 3,1 %.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE

1. FORSLAGETS BETEGNELSE:

Forslag til Rådets forordning om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2008 af bidraget fra De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd og øvrige ansatte til pensionsordningen.

2. BUDGETPOSTER

Kapitel og artikel:

400 Beskatning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte

Budgetteret beløb for det pågældende år (budgettet for 2008):

529,9 mio. EUR

410 Personalets bidrag til finansiering af pensionsordningen

Budgetteret beløb for det pågældende år (budgettet for 2008):

350 mio. EUR

3. FINANSIELLE VIRKNINGER

☐ Forslaget har ingen finansielle virkninger

☒ Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt[1]	Tolvmånedersperiode regnet fra 1.7.2008	2008
Artikel 400	*Virkning for EU's egne indtægter*	-4,1	-2,1
Artikel 410	*Virkning for EU's egne indtægter*	19,6	9,8

Efter foranstaltningens iværksættelse					
	2009	2010	2011	2012	2013
Artikel 400	-4,1	-4,1	-4,1	-4,1	-4,1

[1] Hvad angår de traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told), skal der angives nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.

Artikel 410	19,6	19,6	19,6	19,6	19,6

4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

5. ANDRE BEMÆRKNINGER

Beregningsmåde:

Pensionsbidrag = nyt bidrag – gennemførelse i indeværende år
Nyt bidrag = gennemførelse x ny sats / gældende sats

Virkningen af den reducerede skatteindtægt = 21 % af forhøjelsen af pensionsbidraget.